

Қазақстан Республикасының білім және ғылым министрлігі

Қарағанды мемлекеттік техникалық университеті

БЕКІТЕМІН
Ғылыми кеңес төрағасы,
ҚарМТУ ректоры
Ғазалиев А.М.

« ____ » _____ 2014 ж.

СТУДЕНТКЕ АРНАЛҒАН ПӘН БОЙЫНША ОҚЫТУ
БАҒДАРЛАМАСЫ (SYLLABUS)

К-bShT 2216 «Кәсіби - бағытталған шет тілі» пәні

Тіл 4 Тілдік модулі

5B070900 «Металлургия» мамандығы

Машина жасау факультеті

«Шет тілдері» кафедрасы

АЛҒЫ СӨЗ

Студентке арналған пән бойынша оқыту бағдарламасын (syllabus) әзірлеген п.ғ.к., доцент Джантасова Д.Д., аға оқытушы Ахметова Д.Р.

«Шет тілдері» кафедрасының отырысында талқыланған
« ____ » _____ 2014 ж. № _____ хаттама

Кафедра меңгерушісі _____ Джантасова Д.Д. « ____ » _____ 2014 ж.

Машина жасау факультетінің оқу-әдістемелік кеңесі мақұлдаған
« ____ » _____ 2014 ж. № _____ хаттама

Төраға _____ Бузауова Т.М. « ____ » _____ 2014 ж.

ММ және Н кафедрасымен келісілген

Кафедра меңгерушісі _____ « ____ » _____ 2014 ж.

(КОЛЫ)

Оқытушы туралы мәлімет және қатынас ақпараты

Джантасова Д.Д., п.ғ.к., доцент

Ахметова Д.Р., аға оқытушы

«Шет тілдері» кафедрасы ҚарМТУ-дың бірінші корпусында орналасқан (Бейбітшілік бульвары, 56), 430 аудиторияда, байланыс телефоны 56-59-32, қосымша 1152.

Пәннің еңбек көлемділігі

Семестр	Кредиттер саны	ECTS	Сабақтардың түрі				СӨЖ сағаттарының саны	Жалпы сағат саны	Бақылау түрі	
			байланыс сағаттарының саны			СӨЖ сағаттарының саны				сағаттардың барлығы
			дәрістер	практикал. сабақтар	зертханалық сабақтар					
3	2	3	-	30	-	30	60	30	90	Емтихан

Пән сипаттамасы

«Кәсіби бағытталған шетел тілі» пәні 5B070900-Металлургия мамандығы бойынша оқитын студенттерге шетел тілін оқытуды мақсат ететін жалпы білім беру бағдарламасына енген міндетті негізгі пәндер циклына кіретін міндетті компонент және жалпы техникалық, жалпы ғылыми мен кәсіби құзыреттіліктерін дамытуда өте маңызды. Кәсіби жұмыс барысында шетел тілінде тиімді қарым қатынас жасау қабілетін қалыптастыру маңызды компонент болып есептелінеді.

Пәннің мақсаты

Шетел тілін үйретудің негізгі мақсаты – тұрмыстық – тілдік дағдысын практикада және мамандығы бойынша күнделікті, кәсіптік тілдесім барысында белсенді қолдана білуге үйрету.

Пән міндеттері

- оқыту бағдарламалармен негізделген шектеулі сағат көлемінде тілдік білімнің анықталған көлеміне үйрету,
- этномәдени және жалпыадамзат сипаттағы мен кәсіби ақпарат пен білімдерге біруақыттылы тәрбиелеу,
- нақты және гуманитарлық профильді болашақ маманды оқытудың гуманизациясы.

Осы пәнді оқу нәтижесінде студенттер:

түсінік алуы керек:

- заманауи шетел тілін меңгерудің құндылығы мен қажеттігін түсіне отырып, тілдік білім алу туралы;

- «Кәсіби бағытталған шетел тілі» пәнінің мазмұны мен оқу практикасы туралы;

- «Кәсіби бағытталған шетел тілі» пәнінің мамандық бойынша басқа базалық пәндермен пән аралық байланысы туралы;

білуі керек:

– кәсіби тұрғыда шетел тілінің лексикалық және грамматикалық минимумын, металлургия саласы бойынша шетел тіліндегі терминологияны;

-фонетика: сөйлеу ағымындағы дыбыс тіркестері мен алфавиттің, дыбыстың айтылуы мен оқылуының негізгі ережелерін;

-орфография: белгілі бір дыбыстарға сйкесетін әріп тіркестері мен әріптердің жазылуын, базалық тілдің лексика-грамматикалық белгілерінің жиілігіне орфографиялық сәйкестігін;

-лексика: сөз тудырушы модельдер, көпмағыналы сөздердің контекстік мәндерін, меңгеріліп жатқан мамандық аясына сәйкес келетін тілдің лексикалық қосымша құрылымдары мен терминдерін;

-грамматика: базалық және жаратылыстану – гуманитарлық және техникалық қосымша тілдердің біршама жиі қолданысына тән грамматикалық көріністерін.

істей алуы керек:

- шетел тілінде еркін сөйлей алуды, кәсіби сөйлеу шеңберінде мәтіндерді жазбаша және ауызша аударуды ұйымдастыра алуды;

- оқылым: мәтіндерді сөздікпен және сөздіксіз оқу, берілген ақпаратты табу, мәтінді түсініп оқу;

-жазу: бланктер, жекебасылық немесе ресми сипаттағы іс қағаздарын толтыру;

-тыңдалым: шетел тілінде айтылған ақпаратты түсіну;

-сөйлесім: тілдің сөйлеу нормаларына сәйкес шетел тілінде өзінің ойын жеткізу, сұрақ қою, оларға жауап беру, оқытылған тақырып аясында коммуникативтік үлгілерді дұрыс қолдана отырып әңгіме өрбіту, оқылған, тыңдалған ақпараттың мазмұнын әңгімелеп беру.

практикалық машықтануы керек:

–іскерлік, ақпараттық және кәсіби деңгейдегі хабарларды пайымдау және тыңдау барысында түсіну; мұнайөңдеу және мұнайхимиясы өндіріс саласында кәсіби деңгейде диалогты және монологты тұрғыда сөйлесе алу; берілген материалдан маңызды ақпаратты жинақтау мақсатында іскерлік және ғылыми – техникалық құжаттарды оқу және оны кәсіби сөйлесуде қолдану; ресми және кәсіби терминдерді қолдана отырып жазу;

- мамандық бойынша мәтіндерді аудару, мамандық бойынша әдебиеттерді талдау, кәсіби сипаттаға ресми қағаздарды құрастыру мен қайта өңдеу;

-кәсіби бағытталған мамандыққа орай берілетін диалогты (диалогты сөйлесу, пікір – талас, ой бөлісу, рөлдік ойындар, жағдайлар бойынша әңгіме құрастыру) және монологты (сөз тауып айта алу, пікір алмасу, жобаны ұсыну, мінбеде сөйлеу) сөйлесу;

«Кәсіби-бағытталған шет тілі» пәні шетел тілінде мамандықтың пәндік саласын оқытуды ұйғарады және оқытудың моделінің Жалпыеуропалық стандарты В2 деңгейіне сәйкес келеді (базалық стандарт деңгейі (III ұлттық стандарттық- III-ҰС). Пәнді меңгеруге байланысты болжамды нәтижелер лингвистикалық, прагматикалық және әлеуметтік мәдени күзiреттiлiктердiң құрамдас бөлiктерi ретiнде студенттер бойында бiлiм, бiлiк және дағдыларды қалыптастыруды қарастырады.

Пәнді оқу нәтижесінде студент өзінің кәсіби іс-әрекетін ойдағыдай іске асыру үшін төмендегі сөз біліктерін меңгеруі тиіс:

айталым және тыңдалым әрекетінде:

- репродуктивтік және продуктивтік сипаттағы бір-бірімен логикалық байланысы бар оралымдар құрастыру, соның арасында алынған ақпаратқа байланысты өз көзқарасын негіздей білу;
 - мамандығы бойынша хабарламалар және баяндамалар жасай білу;
 - іскери келіссөздері жүргізуге байланысты өткен тіл материалдарын қолдана білу;
 - әңгімелесуші серігінің ұлттық мәдени ерекшеліктерін ескере отыра бейресми түрде тілдесе білу, соның ішінде бірнеше адамның әңгімесіне араласа білу, әңгіме желісін реттей білу, әңгімені дер кезінде тоқтата білу, үзіліп кеткен бейресми әңгімені жалғастыра білу;
 - дәлелдерді келтіре отыра іскерлік негіздегі сұхбатты жүргізе білу;
 - топ алдында сөйленген сөзді, оның ішінде ақпарат жеткізудің қазіргі заманғы құралдарының көмегімен берілген мәліметтерді түсіне білу;
 - теледидар және радио арқылы берілген ақпарат мәліметтерді түсіне білу;
- оқылым және жазылым біліктері саласында:*

- мамандық бойынша әдебиетті оқып түсіне білу;
- баспасөз және Ғаламтор желісінен ақпараттық мәліметтерді таба білу;
- ресми және бейресми хаттарды жаза білу;
- жедел хат, нұсқау, келісімшарт, жоспар, түйіндеме, тапсырыс, реферат құрастыра білу;
- сауалнама, декларацияларды толтыра білу;
- ұсынылған мәселе бойынша өз пікірін дәлелдермен негіздеп жеткізе білу;
- жазбаша түрде фактілерді шығармашылық негізде талдап, оларды қорытындылай білу;

аударма саласында:

- іскелік хаттарды шетел тіліне, ана тілінен шетел тіліне аудару білу;
- кәсіби тақырыптағы құжаттар, мақалалар және т.б. материалдарды қысқаша конспект және аннотация түрінде шетел тілінен ана тіліне, ана тілінен шетел тіліне аударуды жүзеге асыра білу;

грамматика барысында:

- Present Perfect Simple and Present Perfect Continuous
- Past Simple and Past Continuous and Past Perfect
- Question tags
- *Will/going to*, Present Simple, Present Continuous for the future
- Future Perfect
- Phrasal verbs
- Zero, first, second and third conditionals
- *Wish* and *if only*
- Passive
- Compounds of *some, any, no, every*.
- Reported speech
- Relative clauses
- Conjunctions: *although, despite, in spite of, otherwise, unless*
- Modals: present and perfect
- *Always* for frequency/+present continuous

Пререквизиттер

Бұл пәнді оқу үшін келесі пәндерді игеру қажет: Шет тілі В1 деңгейіндегі бакалавриат курсы

Постреквизиттер

«Кәсіби бағытталған шетел тілі» пәнін оқу кезінде алынған білім «Металлургиялық үрдістер теориясы», «Жалпы металлургия» пәндерін меңгеру барысында қолданылады.

Пәннің тақырыптық жоспары

Бөлімнің (тақырыптың) атауы	Сабақтардың түрлері бойынша еңбек сыйымдылығы, с.				
	Дәрістер	Практикалық саб.	Зертханалық саб.	СОӨЖ	СӨЖ
1.Student and his environment Text: About myself and my family. My working day. Activities, hobbies and interests. Grammar: <i>Past Time: Past Simple, Past Continuous, Past Perfect, used to, would;</i>		2		2	2
2.Kazakhstan Text: geography and political structure, economy, culture, traditions and holidays. Capitals and Cities. Grammar: <i>Present Perfect Simple</i>		2		2	2

<i>and Present Perfect Continuous, Past Simple;</i>					
3. United Kingdom of Great Britain. Text: geography and political structure, economy, culture, traditions and holidays. Capitals and Cities. Grammar: <i>Will, going to, Present Simple, Present Continuous for the future. Future Perfect</i>		2		2	2
4.The history of metallurgy development Text: Metals in Perspective Grammar: <i>Phrasal Verbs I (transitive and inseparable)</i>		2		2	2
5.Powder Metallurgy Text: Powder Metallurgy Grammar: <i>Phrasal Verbs II (transitive and separable, intransitive)</i>		2		2	2
6.Raw Materials and their preparation Text: The Mineral Reserve and New Materials Grammar: <i>Zero, first, second and third conditionals</i>		2		2	2
7. Blust Furnace Production Text: The Iron Smelting Without Charcoal: the First Blast Furnaces Grammar: <i>Wish and if only</i> Review 1		2		2	2
8. Open-hearth Steelmaking Text: More Progress in Steel Production Grammar: <i>Passive</i>		2		2	2
9. Steelmaking production Text: Steel Production in Sheffield Grammar: <i>Compounds of some, any, no, every</i>		2		2	2
10. Steelmaking in Electric Furnace Text: The Steel-Making Process Grammar: <i>Conjunctions: although, despite, in spite of, otherwise, unless</i>		2		2	2
11. Modern Technologies of getting high-quality steel Text: British Steel Industry Today Grammar: <i>Reported speech</i>		2		2	2

12. Convert Industry of Steel Text: Metal Working: Forming, Working and Heat-Treating Metal Grammar: <i>Relative clauses</i>		2		2	2
13. Modern Plant of Ferrous Metallurgy. Cast Iron and Steel Production Text: Basic Metallurgy of Cast Iron Grammar: <i>Conjunctions: although, despite, in spite of, otherwise, unless</i>		2		2	2
14. Automation and Control of Metallurgy Production Text: Industry future Grammar: <i>Modals: present and perfect</i> Review 2		2		2	2
15. State and Prospects of Metallurgical Production Development Text: The Vast Growth of the Iron and Steel Industry Talking about the future		2		2	2
БАРЛЫҒЫ:		30		30	30

Практикалық (семинарлық) сабақтар тізімі

1. Student and his environment
2. Kazakhstan
3. United Kingdom of Great Britain
4. The history of metallurgy development
5. Powder Metallurgy
6. Raw Materials and their preparation
7. Blast Furnace Production
8. Open-hearth Steelmaking
9. Steelmaking production
10. Steelmaking in Electric Furnace
11. Modern Technologies of getting high-quality steel
12. Convert Industry of Steel
13. Modern Plant of Ferrous Metallurgy. Cast Iron and Steel Production
14. Automation and Control of Metallurgy Production
15. State and Prospects of Metallurgical Production Development

СӨЖ –ге арналған бақылау тапсырмаларының тақырыбы

1. Student and his environment
2. Kazakhstan
3. United Kingdom of Great Britain
4. Powder Metallurgy
5. Blast Furnace Production
6. Convert Industry of Steel
7. State and Prospects of Metallurgical Production Development.

Студенттер білімін бағалау критерийлері

Пән бойынша емтихан бағасы межелік бақылаулар бойынша максимум көрсеткіштер (60%-ға дейін) мен қортынды аттестаттаудың (емтихан) (40%-ға дейін) сомасы ретінде анықталады және кестеге сәйкес 100%-ға дейінгі мәнді құрайды.

Пән бойынша берілген тапсырмаларды орындау мен тапсыру кестесі

Бақылау түрі	Тапсырма мақсаты мен мазмұны	Ұсынылатын әдебиет	Орындау ұзақтығы	Бақылау түрі	Тапсыру мерзімі	Балл
Speaking	Describing a diagram	[1],[4],[6]	2қатынас сағаттар	Ағымдағы	5,12 апталар	15
Writing	Describing an object or a process	[1], [2], [3], [4], [5], [6], [7], [8]	2қатынас сағаттар	Ағымдағы	6, 13 апталар	15
Reading and translating	Reading comprehension and translation	[1], [4], [6], [9]	3қатынас сағаттар	Ағымдағы	4, 11 апталар	15
Vocabulary, grammar test	Practicing vocabulary and grammar skills with multiple choice test	[1],[3],[5]	1қатынас сағат	Межелік	7, 14 апталар	15
Емтихан	Пән материалының игерілуін тексеру	Негізгіжәнеқосымшаәдебиеттізімі	3қатынас сағаттар	Қорытынды	Сессия кезінде	40
Барлығы						100

Саясат және процедуралары

«Кәсіби-бағытталған шет тілі» пәнін оқу кезінде келесі ережелерді ұстануды сұраймын:

- 1.Сабаққа кешікпеу.
- 2.Сабақтан дәлелд ісебепсіз қалмау, ауырған жағдайда анықтама, ал басқа жағдайларда түсіндірме хат ұсынуды.
- 3.Сабақтың барлық түрлеріне қатысу студент міндеттерінің қатарына жатады.
- 4.Оқу процесінің күнтізбелік кестесіне сәйкес барлық бақылау түрін тапсыру.
- 5.Қатыспаған практикалық және зертханалық сабақтарды оқытушы көрсеткен уақытта өтеу.

Негізгі әдебиет тізімі:

1. Алёхина М.С. Английский язык для металлургов. Учебное пособие. Москва, 2005.
2. V. Lambert and E. Murray “Everyday Technical English” Б.м.: PEARSON Longman. 2008.
3. M. Ibbotson “Professional English in Use. Engineering” Б.м.: Cambridge. 2009.
4. Speaking Extra. Cambridge University Press, 2010.
5. Sue o’Connell “Focus on IELTS” Б.м.: PEARSON 2012.
6. Broukal, Milada. The Heinle & Heinle TOEFL Test Assistant: Grammar : учебное пособие / M. Broukal. - М. : Астрель : АСТ, 2004. - 178 с.
7. Е. Б. Карневской Developing strategies in reading comprehension. Book 1 : учебное пособие - Минск : Выш. школа. - 2002-- 239 с.
8. Евдокимова Л.В. и др. Учебное пособие по грамматике английского языка с упражнениями. Часть 1 и Часть 2. Караганда, 2012.
- 9.Тоимбаева Б.М. и др. Basic Grammar. Ағылшын тілі грамматикасының негіздері. I-бөлім. Қарағанды, 2011.
10. Хамитова З.Ж. и др.. Basic Grammar. Ағылшын тілі грамматикасының негіздері. II-бөлім. Қарағанды, 2011.

Қосымша әдебиет тізімі:

11. Macmillan Study Dictionary, 2011г.
12. Отраслевые двуязычные словари: русско/казахско-английский.
13. Murphy R. Grammar in Use: Reference and Practice for intermediate students of English. Cambridge University Press, 2004-379с..
- 14.Волкова З.Н. Научно-технический перевод: Английский и русский язык. Москва, 2000.
- 15.Орловская И.В. Учебник английского языка для технических университетов и вузов. Москва, 2000.
16. Frazier, Laurie. Lecture Ready. Strategies for Academic Listening, Note-taking, and Discussion. Level 3. - Oxford : Oxford University Press, 2007. - 120 с.
17. Richards, Jack C. New Interchange: English for international communication. Student's Book 2. - Cambridge : Cambridge University Press. – 2002. - Cambridge, 2002. - 150 с.

18. Агабекян И.П. Английский для технических вузов : учебное пособие.6-е изд. - Ростов н/Д : ФЕНИКС, 2005. - 350 с. - (Высшее образование)
19. С. И. Костыгина Английский язык для студентов университетов. Чтение, письменная практика и практика устной речи/English for university students: Reading, writing and conversation : в 2-х ч.. - 2-е изд., перераб. и доп. - М. : Академия. – 2006.

**СТУДЕНТКЕ АРНАЛҒАН ПӘН БОЙЫНША ОҚЫТУ
БАҒДАРЛАМАСЫ
(SYLLABUS)**

К-бShT 2216 «Кәсіби - бағытталған шет тілі» пәні

Тіл 4 Тілдік модулі

1.03.2004 ж. берілген № 50 мем. баспа лиц.

Басуға қол қойылды . Пішімі 90 x 60/16

Есептік баспа табағы ш.б.п. Таралымы дана

Тапсырыс Бағасы келісімді

Қарағанды мемлекеттік техникалық университетінің баспасы,
100027, Қарағанды, Бейбітшілік бульвары, 56